



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 12124 ต่อ 3109

ที่ ศธ 0514.8/ 1477

วันที่ เมษายน 2554

เรื่อง ขออนุมัติไปราชการต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี

กองการเจ้าหน้าที่  
 เลขรับ 3959  
 วันที่ 28 เม.ย. 2554  
 เวลา 15.00

ฝ่ายแผนและพัฒนาศึกษา  
 เลขรับ 2333  
 วันที่ 2 พ.ค. 2554  
 เวลา 16.19 น.

ด้วยคณบดี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เยาวลักษณ์ อภิชาติวัฒนกุล ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่งผู้ช่วยศาสตราจารย์ สังกัดสายวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ และดำรงตำแหน่งคณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ได้รับเชิญจาก Confucius Institute Headquarters ให้เข้าร่วมประชุมวิชาการ The 2011 Joint Conference of Asian Confucius Institute at Keimyung University เมือง Daegu ประเทศเกาหลีใต้ ในระหว่างวันที่ 27-29 พฤษภาคม 2554

ในการนี้ จึงใคร่ขออนุมัติไปราชการ ณ ประเทศเกาหลีใต้ มีกำหนด 6 วัน ในระหว่างวันที่ 26-31 พฤษภาคม 2554 โดยได้รับการสนับสนุนงบประมาณค่าใช้จ่ายจากรัฐบาลประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน พร้อมนี้ได้แนบสำเนาหนังสือเชิญมาเพื่อประกอบการพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เยาวลักษณ์ อภิชาติวัฒนกุล)  
 คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

เรียน อธิการบดี (ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายแผนและพัฒนาศึกษา)  
 ตามคำสั่ง ศกษ. ที่ 423/2552 ลง 28 ต.ค. 2552 เป็นอำนาจของอธิการบดี  
 ที่จะพิจารณาอนุมัติ จึงเห็นควรพิจารณาอนุมัติด้วย

(นางพจนาน ศกษราช)  
 วิชาการในตำแหน่งหัวหน้างานพัฒนาและศึกษาระบบ  
 ปฏิบัติราชการแทนผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

อนุมัติ

(รองศาสตราจารย์รังสรรค์ นิยมสนิท)  
 รองอธิการบดีฝ่ายแผนและพัฒนาศึกษา

๒๒ พ.ค. ๒๕๕๔  
 ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๕๔  
 อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏวชิราวุธวิทยาลัย



2011년 4월 25일

제1회 아시아-아프리카-유럽-아메리카-중동  
 국제학술회의

2011. 04.

Dear Sir/Madam,

We are pleased to inform you that the 1st Asia-Africa-Europe-America-Middle East International Conference will be held at Kyungpook National University, Daegu, Korea, on May 27 and 28, 2011. We would like to invite you to attend the conference. The details are as follows:

The 1st Asia-Africa-Europe-America-Middle East International Conference will be held at Kyungpook National University, Daegu, Korea, on May 27 and 28, 2011. We would like to invite you to attend the conference. The details are as follows:

1. Date: May 27 and 28, 2011

2. Venue: Kyungpook National University, Daegu, Korea

3. Theme: International Cooperation and Development

4. Registration Fee: Free

5. Contact Person: Dr. [Name], Director of the Conference

6. Contact Information: [Phone Number], [Email Address]

Dr. [Name]  
 Director of the Conference

Director, APICHA/ULOP YAOWAI AK  
 Confucius Institute at Khon Kaen University

## 초청장 INVITATION

2011년 4월 25일





## Conference Notice-2011 Joint Conference of Asian Confucius Institutes

April 6, 2011

To Confucius Institutes:

In order to improve the communication and cooperation among Confucius Institutes in Europe, to conduct intensive discussion on key issues such as the development and planning of Confucius Institutes, Chinese language teachers and teaching materials, the Confucius Institute Headquarters will hold the 2011 Joint Conference of Asian Confucius Institutes from Friday, May 27<sup>th</sup> to Sunday, the 29<sup>th</sup>, at the Confucius Institute at Keimyung University, Daegu, ROK.

Both the Chinese and the host institution directors from your Institutes are cordially invited to this event. Please note the following:

### I. Topics

- The Development and Planning (focus on CIH's *Development Plan of Confucius Institutes(Draft)*);
- Benchmarking and Evaluating Performance,
- The Role and Function of Confucius Institutes in the International Chinese Teaching Material Program (Focus on CIH's *International Chinese Teaching Material Program(Draft)*);
- Training of Local Chinese Language Teachers (Focus on CIH's *International Standards for Teachers of Chinese*, and *International Training Guidance for Teachers of Chinese*);
- Fund Raising and Management.

### II. Time and Venue

Time: May 27<sup>th</sup> (Friday) 29<sup>th</sup> (Sunday). Registration and Opening Ceremony on the 27<sup>th</sup>.

Venue: The Confucius Institute at Keimyung University, Daegu, ROK.

### III. Conference Program

1. Opening Ceremony: 5:00 - 6:10 pm, May 27<sup>th</sup>.

2. Keynote speech and discussions: 9:00 - 12:00 am, May 28th.  
Group discussions: 1:30 - 6:10 pm, May 28th,
3. Conclusion: 9:00 - 10:20 am, May 29th,

#### IV. Others

1. Please log on to <http://cca.kongzi.ac.kr/> to register before **May, 5th**.
2. Individual Confucius Institutes should take care of their own roundtrip international airfare and local travel expenses to Daegu, Korea. The Headquarters would be pleased to take care of your food and lodging during the Conference.

#### V. Contacts

1. The Confucius Institute at Keimyung University:  
Mr. Liu Qiangong & Ms. Zhang He  
Tel: 0082-53-5806236, 0082-53-5806238  
Mobile: 0082-10-23336821, 0082-10-77486842  
Fax: 0082-53-5806495  
E-mail: liuqiangong1006@yahoo.com.cn
2. The Confucius Institute Headquarters:  
Mr. Tian Lei & Mr. Li Zhuo  
Tel: 0086-10-58595943 0086-10-58595878  
Fax: 0086-10-58595868  
E-mail: tianlei@hanban.org, lizhuo@hanban.org

